ZER BOTA DAITEKE / QUÉ DEPOSITAR

BEIRAZKO ONTZIAK
Potoak, flaskoak, botilak, etab.

ENVASES DE VIDRIO
Botes, frascos, botellas, etc.

PAPERA-KARTOIA
Papera, egunkaria, aldizkariak, kartoiak, etab.

PAPEL-CARTÓN
Papel, periódico, revistas, cartones, etc.

ONTZI ARINAK
Plastikozko poltsak , ontzi eta botilak, latak, Brik, aluminiozko papera eta bandejak..eta abar.

ENVASES LIGEROS
Botellas, recipientes y bolsas de plástico, latas, briks, bandejas y papel de aluminio, etc.

EDUKIONTZI MARROIAN etxean, baratzean eta lorategian sortutako MATERIA ORGANIKO GUZTIA SARTU BEHAR DA, kozinatua eta kozinatu gabea.

Landare-jatorriko hondakinak: fruta, barazki, lekale, pasta eta arroz hondakinak; fruta-hezurrak; lore eta landare- hondakinak; alpistea; baratzeko hondakinak eta belarra.
Animali-jatorriko hondakinak: haragi, arrautza, arrain eta marisko hondakinak; horien oskol eta azalak; haragi eta arrain hezurrak; gazta eta bere azala.
Hauek ere bai:

- Sukaldeko papera, paperezko ezpain-zapiak, madalenen paperak, paperezko mukizapiak eta kartoizko arrautza-ontziak (zikinak baldin badaude). Bestela, hondakin horiek garbiak baldin badaude, edukiontzi urdinera bota behar dira.
- Kafe hondarrak eta iragazkiak; infusio hondarrak eta poltsatxoak.
- Ogi, gaileta eta opil hondakinak.
- Arrautza oskolak eta fruitu lehorren azalak.
- Kortxo naturalezko tapoiak, txotxak...

KONTUZ!

Ez utzi materia organikoa plastikozko poltsetan. Erabili poltsa konpostagarriak soilik.

¡ATENCIÓN!

No deposites la materia orgánica en bolsas de plástico. Utiliza sólo bolsas compostables.

EN EL CONTENEDOR MARRÓN SE DEBE DEPOSITAR TODA LA FRACCIÓN ORGÁNICA, cocinada o no, que se genere en el hogar, huerta o jardín.

Restos de origen vegetal: restos de frutas, verduras, legumbres, hortalizas, pastas y arroces, así como huesos de frutas, restos de flores y plantas, alpiste, restos de la huerta y hierba.
Restos de origen animal: restos de carne, huevo, pescado, marisco y sus cáscaras, caparazones o peladuras, huesos y espinas, queso y su corteza.
Y también:

- Papel de cocina, servilletas y pañuelos de papel, papel de las madalenas y hueveras de cartón si están sucios. Si estos residuos están limpios hay que depositarlos en el contenedor azul.
- Posos y filtros de café, así como restos y bolsitas de infusiones.
- Restos de pan, galletas y bollería.
- Cáscaras de huevo y de frutos secos.
- Tapones de corcho natural, palillos...

KIT DE RECICLAJE
Para la apertura del contenedor, y para un correcto reciclaje de la fracción orgánica libre de impurezas, recibirás la tarjeta de apertura, un cubo aireado y bolsas compostables.

BIRZIKLATZEKO KIT-A
Edukiontzia irekitzeko eta inpropiorik gabeko materia organikoa birziklatzeko, aireztatutako kubo marroia, poltsa konpostagarriak eta kaleko edukiontzia irekitzeko txartela jasoko duzu.

HONDAKINEN %20-A SOILIK EZ DA BIRZIKLAGARRIA

Etxebizitza guztietan, errefusa eta materia organikoaren edukiontzi berriak irekitzeko txartela edukitzea derrigorrezkoa da. Hala ere, edukiontzi grisaren kasuan, uste duzuna baino gutxiago beharko duzu. Etxean gaikako bereizketa eginez gero hondakinen %80a birzikla dezakezu, edukiontzi honetara hondakin kopuru txiki bat botaz.

Bilketa sistema berriaren kanpainaren hasieran, materia organikoaren bilketan izena eman baduzu eta giltza badaukazu, ez duzu berriz izena eman beharrik, bi edukiontziak irekitzeko balio duen txartela etxean jasoko baituzu.

SÓLO EL 20% DE LOS RESIDUOS NO SON RECICLABLES

Disponer de la tarjeta que abre los nuevos contenedores de materia orgánica y fracción rechazo es necesario para todos los hogares. No obstante, en el caso del contenedor gris, en realidad la necesitas mucho menos de lo que imaginas. Realizando la recogida selectiva en casa puedes reciclar hasta el 80% de tus residuos, dejando sólo una pequeña fracción para este contenedor.
Si en el momento de inicio de la campaña de implantación del nuevo sistema de recogida ya estás inscrito/a en la recogida de la orgánica y dispones de llave, no tendrás que inscribirte de nuevo, y recibirás la tarjeta que abre los dos contenedores en casa.

NUEVO CONTENEDOR
PARA LA RECOGIDA DE FRACCIÓN RECHAZO CON TARJETA

ERREFUSAREN BILKETARAKO TXARTELAREKIN IREKITZEN DEN **EDUKIONTZI BERRIA**

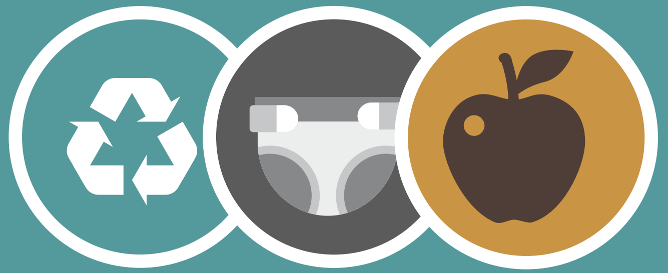
Orain zure udalerrian, birziklagarriak ez diren hondakinak uzteko errefusaren edukiontziak itxitura elektronikoa izango du (etxeko hondakinen %20-a soilik da birziklagarria ez dena)

Ahora en tu municipio el contenedor de fracción rechazo tendrá una cerradura electrónica para poder depositar los residuos no reciclables (sólo el 20% de los residuos domiciliarios no son reciclables).

ESKATU ZURE TXARTELA
SOLICITA TU TARJETA

DEBABARRENA
MANCOMUNIDAD COMARCAL
ESKUALDEKO MANKOMUNITATEA

www.debabarrena.eus



HONDAKINEN BILKETA SISTEMA BERRIA
NUEVO SISTEMA DE RECOGIDA DE RESIDUOS

NUEVOS CONTENEDORES
PARA LA RECOGIDA DE MATERIA ORGÁNICA Y FRACCIÓN RECHAZO

ERREFUSA ETA MATERIA ORGANIKOA GAIKA BILTZEKO **EDUKIONTZI BERRIAK**

AGUR, GILTZA
ADIÓS, LLAVE

KAIXO, TXARTELA
HOLA, TARJETA

DEBABARRENA
MANCOMUNIDAD COMARCAL
ESKUALDEKO MANKOMUNITATEA

MATERIA ORGANIKOAREN **BILKETARAKO** TXARTELAREKIN IREKITZEN DEN **EDUKIONTZI BERRIA**

NUEVO CONTENEDOR
PARA LA RECOGIDA DE ORGÁNICA CON TARJETA

Materia organikoari dagokion edukiontzi marroia, txartelarekin irekitzeko erabilgarri egongo da etxebizitzetan sortzen diren hondakinen %40a gaika bereizita jasotzeko.

El contenedor marrón, el de la fracción orgánica, estará disponible para su apertura con tarjeta para que separes hasta el 40% de los residuos que se generan en el domicilio.